

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### **O.C. 615-96, 29 May 1996**

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10)

#### **Amendment to Schedule II.1 to the Act**

Amendment to Schedule II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

WHEREAS under paragraph 6 of section 2 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), enacted by section 3 of Chapter 46 of the Statutes of 1995, the plan applies to an employee who is released without pay by his employer for union activities and who is in the employ of a body designated in Schedule II.1 if the employee belongs to the class of employees mentioned in that schedule in respect of that body;

WHEREAS under section 220 of the Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.2, III, III.1 and VI and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS it is expedient to amend Schedule II.1 to the Act;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service, Chairman of the Conseil du trésor:

THAT the Amendment to Schedule II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### **Amendment to Schedule II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan**

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10. s. 220)

**1.** Schedule II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), amended by Orders in Council 1728-93 and 1729-93 dated 8 December 1993, 556-94 dated 20 April 1994, 1227-94 dated 17 August 1994, 1323-94 dated 7 September 1994, 1322-95 dated 4 October 1995 and 82-96 and 83-96 dated 24 January 1996, as well as by section 14 of Chapter 74 of the Statutes of 1993 and section 21 of Chapter 46 of the Statutes of 1995, is further amended by inserting, in alphabetical order, the words “The Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers de l’Estrie (S.P.I.I.E.)”.

**2.** This Amendment has effect from 1 June 1995.

9761

Gouvernement du Québec

### **O.C. 621-96, 29 May 1996**

An Act respecting the Ministère de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation (R.S.Q., c. M-14)

#### **Signing of certain permits**

##### **— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the signing of certain permits of the Ministère de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation

WHEREAS under the first paragraph of section 12 of the Act respecting the Ministère de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation (R.S.Q., c. M-14), no deed, document or writing is binding upon the department or attributable to the Minister unless signed by him, the Deputy Minister or an officer and only, in the last case, to the extent determined by regulation of the Government published in the *Gazette officielle du Québec*;